

# TOGETHER

The magazine of the Anglican Chaplaincy in Norway

**ALL YEAR 2020**



We welcome our new Senior Chaplain, The Revd Canon Joanna Udal, here at her first service in St Edmund's on Sunday 1 November 2020

## Who's Who

SENIOR CHAPLAIN	The Revd Canon Joanna Udal c/o The British Embassy, Postbox 4005 AMB, 0244 Oslo oslochaplain@osloanglicans.no	22 69 22 14
ASSISTANT CHAPLAINS	Chaplain Stavanger: Vacant The Revd Sheila Rosenthal (Trondheim) trondheimchaplain@osloanglicans.no	94 86 26 04
	The Revd Kirk Weisz (Bergen) weizskirk@gmail.com	41 43 13 21
CHAPLAINCY SAFEGUARDING OFFICER	Sharon John sharon.t.john@gmail.com (assistant safeguarding officers shown with this symbol) 	
READERS IN TRONDHEIM	Priscilla Beck Susan J Boyd 	73 93 81 50 72 58 52 69
READER IN BERGEN	Iris Evans-Bjørnø 	55 18 67 34
ARCHDEACONRY SYNOD REPRESENTATIVES	Ingeborg Wörheide (Oslo) Linda White (Trondheim) Susan Gjerde (Bergen) Rumi Achije (Stavanger)	92 82 68 84 48 20 01 95 55 32 18 47 96 83 71 93
CHAPLAINCY CHURCHWARDENS	Terry Bevan, John Glazebrook churchwarden@osloanglicans.no	
ASSISTANT CHURCHWARDENS	Barbara McIntosh (Bergen), Sarah Lalljee (Stavanger) Peter Pang (Trondheim)	
<i>FORSTANDER</i>	Ingeborg Wörheide forstander@osloanglicans.no	92 82 68 84
OTHER COUNCIL MEMBERS	Jill Almvang, Pamela Brooks, Hilde Chapman, Andrew Lane (Hon Sec), Neil Mathew, Sigrid Kvaal (Hon Treasurer) treasurer@osloanglicans.no	
YOUTH GROUP OSLO	Vacant	
YOUTH & CHILDREN STAVANGER	Vacant	
SUNDAY SCHOOL BERGEN	Norah Kaggwa Kwagala	
SUNDAY SCHOOL TRONDHEIM	Caroline Cheng	
YOUTH MENTOR TRONDHEIM	Priscilla Ringrose	
ORGANIST/CHOIRMASTER	John Chapman chapmanmusic@aol.com	
CARETAKER	Peter Ekeuluabia	
TOGETHER EDITORIAL TEAM for this issue	Jana Jeruma-Grinberga, editor-in-Chief; Ingeborg Wörheide, Roger Martin, editorial assistants	

**Persons authorised by the Bishop to assist in administering the sacrament of Holy Communion:**

all readers, Ekene Aqbalakwe, Abbas Bahiraei, Hilde Chapman, Eirik Duerr, Sigrid I Kvaal, Penny Mietle, Benn Mugisha, Philip Ringrose, Betty Short, Owen Thomas, Rune Torsvik, Linda White, Ingeborg Wörheide.



# The Senior Chaplain's Notes

## The love of Christ urges us on (2 Corinthians 5.14)

It's a great joy to have been called to serve God in Norway, in leading the Anglican Chaplaincy in Norway and in sharing in your life and mission among the whole people of God in such a beautiful and vibrant country.

I look forward very much to being rooted in the community of St Edmund's, Oslo, and to getting to know the congregations and clergy serving in Bergen, Trondheim and Stavanger, as well as the other locations, and to working together to build up the one Body of Christ in the service of God's kingdom.

Having worked for the shipping industry before ordination, I first visited Norway for a colleague's wedding in the beautiful stave church on top of the Holmenkollen, trying out the bobsleigh run the night before the wedding!

Although ordained in the Diocese of London, much of my experience of ordained ministry has been in hotter climes, with 8 years spent in Sudan and South Sudan as assistant to the Sudanese Archbishop based in Khartoum and more recently ministering in Morocco. But my greatest insight into the wider Anglican Communion came from 5 years serving as the Archbishop of Canterbury's Secretary for Anglican Communion Affairs. This gave me a strong sense of the particular vocation of the Anglican Communion to live out our communion in Christ through embracing difference of culture and ethnicity and even of strongly held views.

I also hold a deep ecumenical commitment, as a graduate of the Ecumenical Institute of Bossey in Switzerland and having shared religious life for several years with a Roman Catholic community living a contemplative life in the heart of everyday life and work. I look forward to getting to know the Church of Norway and to a deepening of relations enjoyed through the Porvoo Communion.

I also look forward to discovering the outdoor possibilities of the Norwegian landscape and climate with my interest in bird-watching and hill-walking, and to discovering the musical

scene, having a special love of choral music and opera.

I'd be very grateful for your prayers as I move to Oslo and enter straight into quarantine. I plan to use part of that time for retreat, very much in solidarity with everyone affected by the anxieties and uncertainties of this pandemic year.

Meanwhile every blessing on you all and on our future ministry together.

*Revd Canon Joanna Udal  
senior chaplain*

## Bergen notes

Greetings from Bergen. Like everywhere in the chaplaincy, it has been an unprecedented time in the life of our congregation since March 2020. Due to the historical nature of Mariakirken, a special rule was implemented for the church which allowed only one service every 72 hours. Naturally, the Church of Norway congregation in Mariakirken took priority over us on Sundays, which moved us into a period of congregational homelessness. However, like the

Israelites wandering through the wilderness in exile, God's protection and love abounded! We discovered that God had already provided us with a few technologically inclined members who very quickly got us up and going on Zoom for Sunday services.

As the summer months came about, God blessed us with the hospitality of the Johanneskirken congregation, that welcomed us in for bi-weekly ecumenical services with them. This turned out to be a tremendous gift and opportunity to partner with yet

another *Bergen Domkirke Menighet* congregation while also experiencing worship in one of the most visible and beautiful churches in the Bergen city centre. This bi-weekly arrangement provided a sustainable balance between the ecumenical services in Johanneskirken and our own Anglican services on Zoom.

In the autumn, the special 72-hour rule was finally lifted in Mariakirken, and on Sunday 11 October at 11:00, our congregation made our way to the promised land with our first communion service back in Mariakirken. It was a big adjustment holding services in the church on our own



again because of the safety measures we had to implement, but God provided numerous volunteers to help with the extra set-up and clean-up. Like the Israelites in exile, this time in the life of our congregation will serve as an important reminder of God's faithfulness in the future. As we look ahead to Advent and the winter months, uncertainties remain with the virus and how it may present new challenges ahead to our ministry.

We are temporarily worshipping on a bi-weekly basis in Mariakirken with virtual services when we are not in the church. We've also begun holding a midday prayer service on Wednesdays at 12:00 via Zoom. These remain isolating and lonely times for many, and this midday prayer service offers a time to say hello to one another, pray together and wish one another well during the week. Unfortunately, our beloved Services of Nine Lessons and Carols which is typically led by a 30-member Christmas choir will be reduced to just a few and the service will take place only in Mariakirken via Zoom. The silver lining here of course is that people from around the entire Chaplaincy and beyond will be able to attend! God willing, we plan to hold a Christmas Day service in Mariakirken at 11:00.

On behalf of the entire Bergen congregation, we wish you all a joyous Advent and Christmas season!

*Revd Kirk Weisz  
Bergen Assistant chaplain*

## Stavanger notes

The last edition of Together magazine saw the Stavanger Congregation blessed by a different member of the clergy or a different lay reader each Sunday. Our circumstances have allowed us to be the beneficiaries of a breadth of experience, perspective, approach and delivery that we may never otherwise have suspected!

The stars and planets continued to align and the angels continued to watch over our small community ... Revd Jules Bergquist, inching her way from her locum term in Trondheim towards the Mediterranean where her heart and mission lie, agreed to pause a while in Stavanger. Her sojourn of a few months turned into a residence of almost a year. Services took place in NMS, pastoral care and socialising were conducted from her cosy flat in Gamle Stavanger overlooking the harbour. Jules felt that she was in pole position for when cruise or military

ships moored. It took her a mere handful of minutes to don a cassock and be down at the dock to welcome tourists and armed forces alike, offering a Christian welcome (and hoping for an invitation on board)!

After sharing her time over the summer between the Stavanger and Oslo congregations, Jules led her last Stavanger service at NMS in August. With a heavy heart, we bid her farewell with a blessing song, specially adapted by one of our musicians, an artist's print of old Stavanger by another member of our congregation, and an *au revoir* rather than an *adieu*. Once again, we in Stavanger had been at the receiving end of much Christian goodness, all wrapped up in the small parcel that is Revd Jules.

One of Jules's major achievements here was to help us 'get our house in order'! This has resulted in a more formal committee structure bringing us well and truly back into the fold of the Anglican Chaplaincy in Norway as we begin a second interregnum.

Since the onset of covid, and like all communities around the globe, we have needed to change the way in which we worship. A popular online platform has proven to be a boon for our virtual services. It has supported a different form of participation, unearthed hitherto unknown 'tech talents' and provided a space for the development and exploration of potential Christian vocation. We have been delighted to welcome attendees from the other Anglican congregations in Norway and even from abroad ...

As we move into the autumn, we look forward to alternating live and virtual services and to once again to greeting different clergy, lay readers, and our new Senior Chaplain to Stavanger. If 2021 is meant to bring us an incumbent, then our arms are open wide!

Our calendar for the end of the year looks ahead to Remembrance Sunday on 8 November and in the same month a late Harvest festival with sanitized conditions for our shared lunch and Harvest auction whose profits are donated to charity.

**Operation Christmas Child** has been one of our annual outreach events for over a decade. This year, due to covid-related restrictions, we will be doing this in November and online: <https://www.samaritans-purse.org.uk/what-we-do/operation-christmas-child/important-covid-19-updates/>

Unless Covid dictates otherwise, our custom of an ecumenical Nine Lessons and Carols

service in Stavanger Cathedral will be on 23 December in St. Petri, minutes on foot from the Cathedral, as the latter is undergoing extensive renovation. If you happen to be in Stavanger during the Christmas period, keep an eye out for this service, held in English. You will not be disappointed!

*Sarah Lalljee,  
Assitant Churchwarden*

## Trondheim notes

Such a year! Our congregation here has undergone changes similar to those experienced in Bergen in that we too have had to change premises and service patterns. We were locked out of *Vår Frue* Church because of the pandemic but were able to use the Chapter House and the Archbishop's Chapel instead. This had some good consequences as well as downsides. Sadly, our morning services had to be suspended as these met at *Vår Frue* so we have missed some of our regular attendees from there. But our evening congregations have begun to slowly increase in number. In the Archbishop's Chapel we had no organ but Sarah and Sigmund stood up to the plate and played for us on occasions. What a joy to have professional musicians to call on. We also have several younger adults who play, and at one service in the Chapter House we had cellists, a fiddler, a bassoonist and a pianist. Quite an orchestra! The Dean of the Cathedral was quite envious. We also have had some sweet singing – subject to corona regulations.

We have celebrated some significant birthdays, of which Daphne's turning 90 was quite a do. Two of our gents also had significant birthdays then so we made an event of it and had cake outside the Chapter House in the open air. Another outdoor event was the annual trip to Fjellseter chapel where, in persistent pouring rain, we did an outdoor mini life journey from conception to death and beyond. This showed determination and pluck on the part of our congregation who were very Norwegian about it all – no such thing as bad weather... A drier event was the 21 June service at the chaplain's house where, to celebrate the lifting of the most intense of the lockdown rules, we met outdoors, had a barbeque and service, a little walk around the hills and a chance to stretch our fellowship legs so to speak after the months of meeting by

Skype (again with music provided by the Warner-Vik family).

We are very blessed in our relationship with Trondheim cathedral and our cherished colleagues from the Church of Norway who give us worship and administration space. Our small recompense to them is that once a month we lead the main evening worship in the cathedral in English as well as sharing some services. These have included the Ash Wednesday service (the last public service before we all closed), the week of Christian Unity service and the Women's World Day of Prayer service. Susan and Priscilla continue to represent us at the Norwegian language collaborations as my language skills are still fairly limited. Visitors to the city have been subdued, although we did have one or two from Germany for the brief period in summer when not every country was designated red.

What have we learned? That we miss each other when we cannot come together to worship, that location and words change but worship is constant, that God speaks through many different structures and is not constricted by time or place, that our understanding of flexibility has been stretched and that we cohere through many different functions, events and ways of contact. Some of us have learnt to take responsibility for our own spiritual maintenance and growth and that, as with human life, our spiritual live thrives on warmth, food and light. Our warmth is the fellowship we all of us have worked to maintain and increase, our food has been worship and continuing to increase our understanding of God and the light has been that of Christ Himself, moving and resting among us in many varied ways, from singing to celebrating, in prayer and in passing the time of day, in giving and in reflecting on what is truly of value in this regime of 'subject to corona regulations'.

*The Revd Sheila Rosenthal  
Trondheim Assistant Chaplain*

## Oslo notes

### Thank you from Jana

As I write, my suitcase is half packed, the to-do list is mostly ticked off, and tomorrow I leave Oslo to return home to Rīga. It has been such a unique time, being a locum here at a distance in the spring, and now for a few weeks in person. It has been lovely actually to meet

All service details are provisional, dependent on covid restrictions

		Oslo			Bergen		Readings		Stavanger		Trondheim	
<b>NOVEMBER</b>												
Sun	01	4th Sunday before Advent / All Saints	11:00	All Age Service	11:00	Zoom Service	Revelation 7.9-end Matthew 5.1-12	10:30	Zoom Service with Bergen	18:00	All Saints and All Souls Cathedral Chapter house	
Sun	08	Remembrance Sunday	11:00	Remembrance Service with Act of Remembrance	10.30	Mariakirken Remembrance Service Remembrance at War Graves Møllendal	Revelation 21.1-7 John 14.1-7	11:00	Remembrance Service Eiganes Cemetery Act of Remembrance at Sola Graveyard	11:00	Remembrance Service Stavne Church (War Cemetery) Communion at Cathedral Chapter House w/coffee	
					12.00					12:00		
Sun	15	2 before Advent	11:00	Sung Communion	11:00	Zoom service	Zephaniah 1.7,12-end Matthew 25.14-30	10:30	Harvest Festival at NMS	18:00	Holy Communion Cathedral	
Sun	22	Next before Advent Christ the King	11:00	Sung Communion	11:00	Mariakirken	Ezekiel 34.11-16,20-24 Matthew 25.31-end	10:30	Service of the Word (Zoom)	18:00	Holy Communion Cathedral	
Sun	29	Advent 1	11:00	Sung Communion	11:00	Zoom service	Isaiah 61.1-9 Mark 13.24-37		No Anglican Service	18:00	Holy Communion Cathedral	
<b>DECEMBER</b>												
Sun	06	Advent 2	11:00	All Age Service and Christingle	11:00	Mariakirken	Isaiah 40.1-11 Mark 1.1-8	10:30	Christingle Service (NMS)	18:00	Holy Communion Cathedral	
Thu	10		19:00	9 lessons and carols Margaretakyrkan								
Sun	13	Advent 3	11:00	Sung Communion and Nativity	11:00	Zoom service	Isaiah 61.1-4,8-11 John 1.6-8,19-28	10:30	Holy Communion	18:00	Holy Communion Cathedral	
Tue	15							18:30	Service of 9 lessons and carols, Oddernes church Kristiansand	18:00	Service of 9 lessons and carols, Cathedral <b>by ticket only</b>	
Sun	20	Advent 4	11:00	Sung Communion	18:00	Zoom Service of 9 lessons & carols	2 Samuel 7.1-11,16 Luke 1.26-38	10:30	Holy Communion (NMS)	18:00	Christingle & Festival of Lights <b>limited numbers only</b>	
Wed	23							18:00	Service of 9 lessons and carols St Petri			
Fri	25	Christmas Day	11:00	Sung Communion	11:00	Mariakirken	Isaiah 62.6-12 Luke 2.(1-7) 8-20	10:30	Christmas Day Service at NMS	11:00	Holy Communion Archbishop's Chapel (TBC)	
Sun	27	Christmas 1	11:00	Sung Communion		Sorry, no service	Isaiah 61.10-62.3 Luke 2.15-21		Sorry, no service		Holy Communion Chapter House	
<b>JANUARY</b>												
Sun	03	Christmas 2	11:00	All Age Service	11:00	Zoom Service	Isaiah 60.1-6 Matthew 2.1-12	10:30	Holy Communion (NMS)	18.00	Holy Communion Chapter House	
Sun	10	Epiphany 1	11:00	Sung Communion	11:00	Mariakirken	Genesis 1.1-5 Mark 1.4-11	10:30	Service of the Word by Zoom	18:00	Holy Communion Chapter House	
Sun	17	Epiphany 2	11:00	Sung Communion	11:00	Zoom Service	1 Samuel 3.1-10 John 1.43-51	10:30	Holy Communion	18:00	Holy Communion Cathedral	
Thu	21		18:30	Service for the week of Prayer for Christian Unity								
Sun	24	Epiphany 3	11:00	Sung Communion		Mariakirken	Genesis 14.7-20 John 2.1-11	17:00	Holy Communion (NMS)	18:00	Holy Communion Chapter House	
Sun	31	Epiphany 4	11:00	Sung Communion		Zoom Service	Malachi 3.1-5 Luke 2.22-40		No Service	18:00	TBC	

people in person, having got to know you all on screen; and to have some virtual impressions confirmed and others overturned. These are just a few thoughts about how it has gone, as well as a few questions that it has raised for me – and not many answers.

Firstly, crises like covid are very testing for everyone, churches as much as any other organisations or individuals. Routines are not so much upset as shredded. The old certainties of how and when to do things become unsure. For congregations, the comfort in tough times of being able to meet the church family and get through the crisis together was taken away at a stroke in March. And I suppose that stresses and fault lines are made deeper and wider by the worry and anxiety.

And then there are the new things to learn – how to meet over Zoom, how to make services in the church building safe enough; can we sing, and where must the choir sit? More importantly, how do we know ourselves to be a community in these strange circumstances, and how to make God’s presence among us real in a virtual setting? How do we reach out to people when we can’t drop by, or give people a hug, or organise outreach events?

One question I have been asking myself over these last few weeks is this: as we are getting used to physically distancing ourselves from one another, how is that affecting our psychological and spiritual closeness? We have had to build visible and invisible barriers between us – how easy will it be to dismantle those, when we are finally out of the covid maze? One thing I am quite sure of: God is as much with his people in the space between us as God is present in our worship. God has not abandoned us; and prayer and loving care for one another, however we can best manage it, are vital to our own mental and spiritual health now, as perhaps they have never been.

Dear friends, thank you for making me so welcome in St. Edmunds, especially to John and Terry, to Ingeborg and Sigrid, and to John and the choir. May God bless your journey onwards as you welcome your new Senior Chaplain and look forward to a whole new chapter in the story of Anglicans in Norway.

**Lord, take my hand and lead me  
upon life's way;  
direct, protect and feed me  
from day to day.**

**Without your grace and favour  
I go astray;  
so take my hand, O Saviour,  
and lead the way.**

**Lord, when the tempest rages,  
I need not fear;  
for you, the Rock of Ages,  
are always near.  
Close by your side abiding,  
I fear no foe,  
for when your hand is guiding,  
in peace I go.**

**Lord, when the shadows lengthen  
and night has come,  
I know that you will strengthen  
my steps toward home,  
and nothing can impede me,  
O blessed Friend!  
so take my hand and lead me  
unto the end.**

*(Julie von Hausmann)*

*Jana Jeruma-Grinberga  
locum Senior Chaplain*

---

## The Ordination of Revd Torhild Fikseaut

It was a great honour to represent dear friends in the Anglican Chaplaincy in Norway at the ordination of the Revd Torhild Fikseaut on Wednesday 7 October. Having made the journey south from Surrey to East Sussex it



was wonderful to enter the beautiful church of All Saints', Old Heathfield, and see a familiar face from Norwegian days! Torhild, as we know, was nurtured in her vocation in the Chaplaincy of Norway, with the Revd April Almaas and I providing the local supervision of her training for ordination.

The service was led by the Bishop of Horsham, the Rt Revd Ruth Bushyager, and can be viewed on the Heathfield Benefice website: <https://www.heathfieldbenefice.org.uk/home.htm>

After the service I presented the newly-ordained priest with a gift on behalf of the Anglican Chaplaincy in Norway and I know that we all wish Torhild every joy and blessing in her ministry. Let's also remember in our prayers, her training incumbent the Revd Christian Mitchell, and all the people of the Heathfield Benefice.

*The Revd Darren McCallig  
former senior chaplain*

---

## The Summer Chaplaincy in Balestrand

St Olaf's in Balestrand was not safe from covid either. Darren had prepared for locum clergy from England and other places in the Deanery to serve there during the summer season, but by early in March it was clear that the visits from clergy in Balestrand would have to be cancelled. Norway was in a lockdown, and so were other countries.

Normally clergy serve a fortnight at a time in Balestrand, and this would have meant that whether coming from England or Sweden, clergy would have to go into quarantine. Only then could they have served at St Olaf's. With much sadness we had to inform everyone that this year's summer chaplaincy in Balestrand would not take place.

Thanks must go to everyone who cooperated and were very understanding. All were asked to reschedule for 2021 and nearly all of them confirmed their wishes. Let us hope and pray that in 2021 the Summer Chaplaincy will go ahead as planned.

But St Olaf's was not shut during the season; so tourists in their own country could enjoy the little church in Balholm, and with the help of the local priest Kjetil, Norwegian evensongs

with readings from a new translation of St Luke's gospel services were held.

In mid-July worshippers from Bergen congregation were there and our Lay Reader from Bergen, Iris, led a Service of the Word on Sunday morning.

For the feast of St Olav (Olsok) on 29 July, Jules from Oslo visited St Olaf's. She led the intercessions in the evening service on Thursday and also celebrated Holy Communion together with sokneprest Kjetil at Kvamsøy mediaeval church – Porvoo Communion in action.

Jules was very touched by Balestrand and St Olaf's: she hopes to come back in 2021 with her husband Andreas to help out there.

In a 'normal' year several thousands of visitors visit St Olaf's.

Thanks to our Norwegian friends in Balestrand, 24 Evensongs in Norwegian were held on Tuesdays, Thursdays and Sundays from 23 June to 16 August, with an average of 17.3 worshippers. All together 416 persons attended.

The Church will also be open in Advent for school classes and children from the local kindergarten. The children will be able to see the Nativity and the friends of St Olaf will organise Carols to be played.

*Ingeborg Wörheide  
forstander*

---

## May they rest in peace and rise in Glory

In February, March and in April we lost three pillars of our congregation in St Edmund's.

**Joan Rodahl** died on February 5th, nearly 100 years old. Joan contributed as long as she could throughout the years with flowers in Church on Sundays and as one of the active and famous Ladies Guild members, helping at the bazaar, producing handicraft items and opening her home for meetings for the Guild.

... continued on page 11



The ordination of Revd Kirk Weisz as a deacon  
St Mary's Church, Bergen  
13 December (The Feast of St Lucy/Santa Lucia) 2019



Please submit material for the next issue of *Together*  
no later than **Sunday 3 January**

... continued from page 9

**Jeanne Mary Wang** died peacefully on 2 March. Her last years she lived in a nursing home in Oslo. She had visits from our clergy every month. Though not able to remember very much, she always recognised the priests coming to her when they wore their 'dog collars'. Jean was Chaplain Trevor Park's secretary for many years and had her office in the British Embassy. She was also a longstanding member of St Edmund's and of the Ladies Guild. Jean was 97 when she passed away. Her funeral was in St Edmund's on 12 March. Only a few could attend due to the Corona virus restrictions.

**Helge Bull** died on 6 April. We can and will not forget Helge as always willing to help out whenever he was needed, which he was: helping out as a chauffeur driving ladies from the Guild to meetings and back home, and providing flowers from his beloved garden for many Harvest Festivals, for the Easter decoration in Church and other events. He was part of the 'White Elephant Stall' team at each bazaar together with his wife Jo. After Jo passed away, he was still at the bazaar with his little stall selling items, jewellery and tinsel. He and Jo always contributed with raffle prizes for the 'Grand Draw'. Helge died at the age of 93 after a fall in his home.



## Upcoming events



### Bergen

Sun 20 Dec: Zoom service of nine lessons and carols, Mariakirken, 18.00

### Kristiansand

Tue 15 Dec: Service of nine lessons and carols, Oddemes church, 18.30

### Oslo

Thu 10 Dec: Service of nine lessons and carols, Margaretakyrkan, 19.00

### Stavanger

Wed 23 Dec: Service of nine lessons and carols, St Petri, 18.00

### Trondheim

Tue 15 Dec: Service of nine lessons and carols. Cathedral, by ticket only, 18.00

Sun 20 Dec: Christingle and Festival of Lights, limited numbers, 18.00

### Anywhere else?

As long as there is space, we should be able to include any upcoming event of interest to *Together* readers. You never know who is where.

## From the registers



### BIRTHS

Tobenna Lemuel  
a son to  
Chiamaka and Ekene

### DEATHS

of faithful church members  
in 2020



Anita Ruø  
11 January 2020

Joan Rodahl  
5 February 2020

Jeanne Mary Wang  
2 March 2020

Patricia Anne Christoffersen  
4 April 2020

Helge Bull  
6 April 2020

Barbara Lawrence Ravn  
10 October 2020

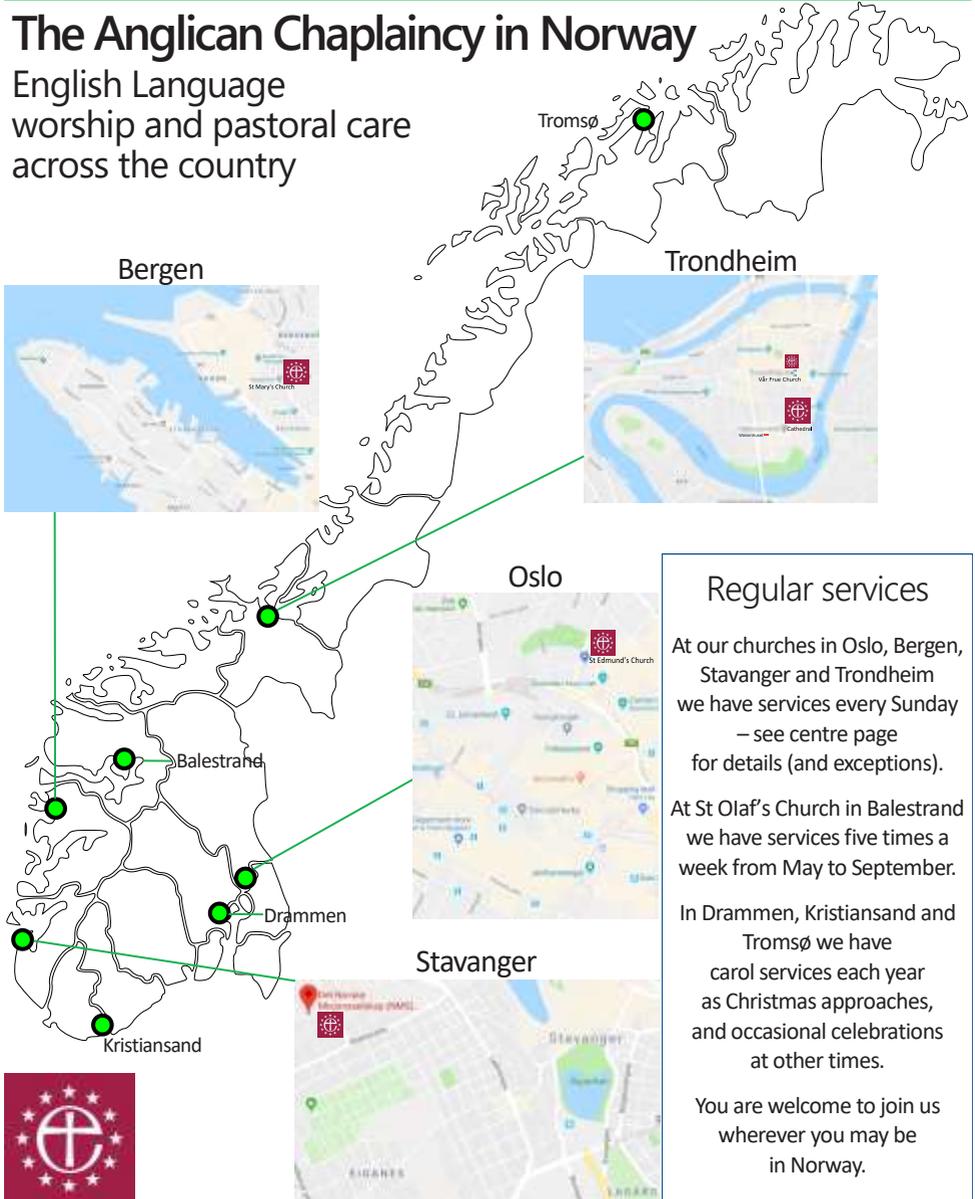




Retur: British Embassy,  
Postbox 4005 AMB,  
0244 Oslo

# The Anglican Chaplaincy in Norway

English Language  
worship and pastoral care  
across the country



## Regular services

At our churches in Oslo, Bergen, Stavanger and Trondheim we have services every Sunday – see centre page for details (and exceptions).

At St Olaf's Church in Balestrand we have services five times a week from May to September.

In Drammen, Kristiansand and Tromsø we have carol services each year as Christmas approaches, and occasional celebrations at other times.

You are welcome to join us wherever you may be in Norway.